

# GAZETA ZGIERSKA

## Prenumerata

Rocznie . . . złp. 2.— gr.

Półrocznie . . . „ 1.— „

Zgierz,

dnia 19 maja  
1934 roku.

## Cena ogłoszeń:

za wiersz 1-szpaltowy  
za tekstem 50 gr.

Wychodzi raz na miesiąc.

## Wiadomości miejskie.

### Wybory do Rady Miejskiej.

W dniu 27 maja r. b. odbędą się wybory do Rady Miejskiej na terenie naszego miasta. Miasto Zgierz w tym celu podzielone zostało na 3 okręgi wyborcze i 10 obwodów głosowania.

Okręg I który wybiera 13 radnych, podzielony jest na 4 obwody głosowania.

Okręg II, wybierający 9 radnych, na 3 obwody głosowania.

Okręg III, wybierający 10 radnych, na 3 obwody głosowania.

Głosowanie odbędzie się w lokalach Obwodowych Komisji Wyborczych i trwać będzie bez przerwy od godz. 9 rano do godz. 19-ej, czyli do 7-ej wiecz.

Wybory do Rady Miejskiej odbędą się na podstawie powszechnego, równego tajnego i bezpośredniego systemu głosowania oraz stosunkowego rozdziału mandatów.

Prawo wybierania może być wykonane tylko osobiście.

Głosowanie odbywa się za pomocą kart do głosowania, które nie mogą być koloru oczywiście innego, niż białe. Karta powinna zawierać numer lub nazwę jednej z ważnie zgłoszonych list kandydatów oraz nazwiska kandydatów, na których wyborca oddaje głos. Brak numeru lub nazwy listy nie powoduje nieważności karty, o ile wszyscy kandydaci wpisani na karcie pochodzą z jednej listy lub gdy karta zawiera nazwisko jednego tylko ważnie zgłoszonego kandydata. Wyborca może głosować wyłącznie na kandydatów, których nazwiska umieszczone są na jednej tylko liście kandydatów, zgłoszonej ważnie w danym okręgu wyborczym. Każdy wyborca rozporządza tyłu głosami, ilu radnych wybiera się w danym okręgu wyborczym, przyczem ma prawo część lub wszystkie rozporządzalne swe głosy oddać na jednego i tego samego kandydata. Wówczas wpisuje na karcie do głosowania tyle razy nazwiska swoich kandydatów, ile głosów chce mu oddać, a jeżeli karta zawiera nazwisko tylko jednego kandydata, przyczem nazwisko to wpisane jest tylko raz jeden, to uznaje się, że wyborca, głosując taką kartą, chciał oddać tylko jeden głos.

Karty do głosowania wrzucane są do urny w kopertach ostemplowanych pieczęcią Zarządu Miejskiego.

Głosowanie odbywa się w ten sposób, że wyborca, podszedłszy do stołu, przy którym czynna jest Komisja Wyborcza, wymienia swe imię i nazwisko i adres zamieszkania. Gdy zostanie sprawdzony, że wymienione imię i nazwisko znajduje się w spisie wyborców danego obwodu, wyborca otrzymuje kopertę do głosowania, poczem, sprawdzwszy, czy koperta jest należycie ostemplowana, wkłada w nią kartę do głosowania i wręcza przewodniczącemu Komisji. Przewodniczący, sprawdzwszy stempeł na kopercie, wrzuca ją do urny wyborczej w obecności wyborcy.

Przewodniczący lub jego zastępca oraz członkowie Komisji mogą zażądać ustalenia tożsamości osoby głosującej. Uczynić to jednak mogą, dopóki wyborca nie oddał głosu. Wyborca, nie posiadający dokumentów, uznanych przez Komisję za wystarczające, może powołać się na świadectwo dwóch wiarogodnych świadków, znanych Komisji Wyborczej. Od decyzji Ko-

misji w sprawie tożsamości wyborcy niema odwołania. Tożsamość osoby wyborcy poza dowodem osobistym może być stwierdzona takimi dokumentami jak: książeczką wojskową, książeczką Ubezpieczalni, zaświadczeniem Zarządu Miejskiego i tp.

O godz. 19-ej, czyli 7-ej wiecz, lokal wyborczy zostanie zamknięty. Odtąd mogą głosować tylko ci wyborcy, którzy w chwili zamknięcia znajdowali się w lokalu wyborczym.

Głosowanie odbędzie się w następujących lokalach wyborczych:

#### Okręg № I. Obwód № 1.

Lokal: Szkoła Powszechna Nr. 1 przy ul. Łęczyckiej

Ulice: Bazylijska, Boczna, Dworzec Kol. II, Jedlicka, Kościuszki, Łęczycka, Szeroka, Szpitalna, Wiatrakowa, Wspólna, Zawadzka. *Żelona*

#### Okręg № I. Obwód № 2.

Lokal: Szkoła Powszechna przy ul. Piątkowskiej

Ulice: Ciosnowska, Franciszkańska, Św. Franciszka, Konopnickiej, Orzeszkowej, Pawińskiego, Piątkowska, Spacerowa, Bol. Prusa. *Ed*

#### Okręg № I. Obwód № 3.

Lokal: Dóm Parafji Katolickiej przy ul. Szerokiej № 1 róg Gołębiej

Ulice: Aleksandrowska, Gołębia, Hoża, Kościelna, Krogulec-Gajówka, Mała, Droga Paręczewska, Peowiaków, Piaskowa, Polna, Szlachtusowa, Rynek Targowy, Targowa, Wąska, Wróbla, Zachodnia. *Sw. Jany Jagannikowa Wiejska*

#### Okręg № I. Obwód № 4.

Loka: Magistrat I-piętro — sala posiedzeń Rady Miejskiej

Ulice: Berka-Joselewicza do Nr. 17 wł., Jagiellońska, Krótka, Ogrodowa, Paręczewska, Plac Rybny, Sieradzka, Sokoła, Stary Rynek, Zielona. *Żab*

#### Okręg № II. Obwód № 1.

Lokal: Szkoła Powszechna № 3 na Przybyłowie.

Ulice: Andrzeja, Batorego, Czerwona, Dolna, Drewnowska, Graniczna, Karola, Marysińska, Północna, Reymonta, Słowackiego, Solna, Szczawińska. *Matajki, Szewcowskiego*

#### Okręg № II. Obwód № 2.

Lokal. ul. Gen. Dąbrowskiego № 31 lokal Wyzd. Op. Społ.

Ulice. Gen. Dąbrowskiego, 1-go Maja do № 19, Sienkiewicza, Staw Miejski. *Miereckiego, Wolna, Dąbrowskiego*

#### Okręg № II. Obwód № 3.

Lokal: Gimnazjum — Rynek Kilińskiego.

Ulice: Ewangelicka, Mielczarskiego do № 16, Narutowicza do № 21, Republikańska, Średnia, Zakręt. *Consularna 20h.*

#### Okręg № III. Obwód № 1.

Lokal: Szkoła ewangelicka — ul. Piłsudskiego.

Ulice: Piłsudskiego, Rynek Kilińskiego, Szosa Warszawska.

#### Okręg № III. Obwód № 2.

Lokal: Szkoła № 6 przy ul. 3-go Maja.

Ulice: Dworzec Kolejowy, Marsz. Focha, Kolejowa, Królewska, Mielczarskiego od 17, Narutowicza od № 22, Orla, 1-go Maja od № 20, Towarowa, 3-go Maja.

## Okręg № III. Obwód № 3.

Lokal: Szkoła Powszechna Nr. 4 przy ul. B.-Joselewicza.  
Ulice: Adelmówek, Chełmy, Berka-Joselewicza od Nr. 18, Juliusza, Konstantynowska, Szosa Konstantynowska, Droga Kolejowa, Leśna, Łąkowa, Okręglik, Rudnicka, Droga Sokołowska, Traugutta, Zeromskiego, *Dr. Cholewoja, Proszkier, Sw. Kuba, Witwa, Dobroja, K...*

**Waika z ostem.** W myśl § 3 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 27 marca 1931 r. zwraca się uwagę, że kto ma oset na gruncie przez siebie użytkowanym lub zarządzanym, obowiązany jest corocznie roślinę tę z korzeniami wrywać lub w inny sposób niszczyć, tak, ażeby ją całkowicie ze swego gruntu usunąć, a przynajmniej nie dopuszczać do zakwitnięcia. Niewypełnienie tego obowiązku będzie karane w myśl rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 listopada 1927 r. o zwalczaniu chorób roślin oraz tępieniu chwastów i szkodników roślin.

Przeprowadzona w roku zeszłym lustracja ujawniła zgola niedostateczne zwalczanie ostu, gdyż na gruntach uprawnych, ugorach, pastwiskach, miedzach oraz na skarpach rowów przydrożnych obficie występujące osty nie zostały wyteplone.

W celu zapobieżenia rozmnażaniu się tego szkodliwego chwastu w roku bież. roztoczy się specjalny nadzór nad wykonaniem tego obowiązku i winnych nieprzestrzegania przedstawi się do ukarania.

**Miejscowy Urząd Pocztowo-Telegraficzny** podaje, że upoważniony jest do wydawania życzącym „pocztowych kart tożsamości”, które mogą służyć jako dokument legitymacyjny dla interesantów w stosunkach z krajowymi urzędami pocztowymi oraz z temi zagranicznymi, które dopuściły tego rodzaju środki legitymacyjne. Zaopatrywanie się w te dokumenty nie następuje żadnych trudności. Bliższych informacji udziela Urząd Pocztowo-Telegraficzny.

**Miejska Biblioteka Publiczna im. Bolesława Prusa** przy ul. Gen. Dąbrowskiego 4 otwarta jest codziennie, prócz niedziel i świąt od godz. 11—13-ej i od 16—18-ej.

Księgozbiór biblioteki liczy przeszło 14,000 dzieł i zaopatrzonej jest obficie w książki ostatnich nowości z dziedziny naukowej i beletrystyki.

Opłaty za wypożyczenie książek zmniejszono, przyczem kaucja została zupełnie zniesiona.

Obecnie opłaty wynoszą: abonament dla dorosłych zł. 1 miesięcznie dla robotników 50 gr. miesięcznie, dla młodzieży szkolnej 20 gr. miesięcznie, ulgowy dla należących do różnych organizacji 25 gr. miesięcznie, wpisowe 25 gr. Bezrobotni korzystają z biblioteki bezpłatnie.

Zapisujcie się w poczet czytelników biblioteki! Korzystajcie z dobrodziejstw książki, która jest krynicą wiedzy! Pamiętajcie, że wiedza to potęga!

**Uruchomienie zakładu przemysłowego i rzemieślniczego oraz zaniechanie prowadzenia przemysłu i zmian lokalu przemysłowego.** Na podstawie art. 36 ust. przemysłowej z dnia 7 czerwca 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 53 poz. 468) o zaniechaniu prowadzenia przemysłu i o każdej zmianie lokalu przemysłowego należy bezzwłocznie zawiadomić władzę przemysłową t. j. Starostwo. Na podstawie art. cytowanej ustawy uruchomienie zakładu może nastąpić dopiero po spełnieniu warunków, ustalonych przez zatwierdzony projekt urządzenia zakładu. O uruchomieniu zakładu należy bez zwłoki powiadomić również władzę przemysłową, celem otrzymania potwierdzenia zgłoszenia i karty rzemieślniczej.

Winni przekroczenia powyższych postanowień są karani w drodze administracyjnej na zasadzie art. 126 wym. ustawy.

**Sprawozdanie z działalności Uniwersytetu Powszechnego w Zgierz.** Staraniem władz szkolnych, samorządu i Związku Nauczycielstwa w grudniu r. ub. uruchomiony został w naszym mieście Uniwersytet Powszechny.

Wykłady na Uniwersytecie trwały od dnia 11 grudnia 1933 soku do 19 kwietnia r. b.

Ogółem odbyło się 129 wykładów z różnych dziedzin wiedzy, wygłoszonych przez miejscowych prelegentów nauczycielstwa szkół średnich i powszechnych, Przemysłu Chemicznego „Boruta” i innych.

Na wykłady uczęszczało 245 osób, przyczem frekwencja słuchaczy na wszystkich wykładach wynosiła 6884 osób co przeciętnie na jeden wykład przypada 53 osoby.

Wykłady odbywały się w lokalu szkoły powsz. przy ulicy Piłsudskiego z początku 2, później 3 razy tygodniowo.

Wznowienie działalności Uniwersytetu nastąpi z dniem 1-go października r. b.

**Zgłoszenia praw do rent emerytalnych niemieckich.** W związku z wejściem w życie polsko-niemieckiej umowy o ubezpieczeniu społecznym, wszyscy pracownicy umysłowi i robotnicy będą mogli skorzystać z uprawnień, nabytych, z tytułu pracy w Niemczech przed rokiem 1916-ym.

Szczegółowych informacji udzielają: Zakład ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w Warszawie, Zakład Ubezpieczenia Emerytalnego Robotników w Warszawie oraz Spółka Bracka w Tarnowskich Górach.

Termin dokonywania zgłoszeń upływa z dn. 1-ym sierpnia 1934 roku.

**Towarzystwo Opieki nad Matką i Dzieckiem** podaje do wiadomości, że czysty dochód z imprezy połączonej z loterią fantową, urządzonej w dn. 14 kwietnia r. b., wynosi zł. 287.38. W tem znajduje się kwota zł. 65.70, przesłana przy zwróceniu biletów i zamiast fantów, a mianowicie: PP. Piaseccy jednorazowo zł. 10.— na fant. lot. (z listy p. Falcman) zł. 2.— na fant. lot. (z listy p. Teskowej), zł. 3.60 na fant. lot. p. dr. Haessner zł. 3.—, Czerwony Krzyż przy szkole Nr. 4, za zwrócone bilety zł. 8.40, p. Reznikowa zł. 2.—, Wachsowa zł. 2.—, Rosenberg zł. 2.—, Krykusowa zł. 2.—, Musierowicz zł. 4.—, Kamińska zł. 2.—, Rewerska zł. 2.—, Lorentzowa zł. 2.—, dr. Haessner zł. 3.—, Grünbergowa zł. 2.—, Cielecki zł. 2.—, Ledwochowska zł. 2.—, Bryszewska zł. 2.—, Maciejowscy zł. 4.—, lek. wet. Biskupski zł. 6.—.

**Dzień znaczką Zgierskiej Straży Ogniowej.** Zgierska Straż Ogniowa zorganizowała w niedzielę, dnia 29 kwietnia rb., dzień znaczką, którego zysk wniósł zł. 411.28. Ta suma przyczyni się do zapłacenia części pozostałych długów.

Biorąc pod uwagę, że ilość mieszkańców m. Zgierza wynosi 26 000, stwierdzić należy, że wynik ten jest bardzo mały.

**W sprawie zaopatrzenia inwalidzkiego dla robotników.****I. Osoby uprawnione do zaopatrzenia**

Na podstawie art. 302 i 303 ustawy o ubezpieczeniu społecznym prawo do zaopatrzenia inwalidzkiego mają osoby (mężczyźni i kobiety), które:

- 1) posiadają obywatelstwo polskie,
- 2) nie mają niezbędnych środków utrzymania i
- 3) w czasie od 2 stycznia 1920 r. do 1 stycznia 1934 r. pozostawały przynajmniej przez 4 lata w zatrudnieniu, któreby uzasadniało obowiązek ubezpieczenia emerytalnego robotników, t. j. pracowały w charakterze robotników przedsiębiorstw przemysłowych, górniczych, handlowych lub innych, chałupników, dozorców, służby domowej.

Zatrudnienie w gospodarstwach rolnych nie uprawnia do zaopatrzenia. Również nie mają prawa do zaopatrzenia osoby zamieszkałe w województwach pomorskim i poznańskim oraz na Górnym Śląsku.

Wszystkie osoby ubiegające się o zaopatrzenie inwalidzkie muszą posiadać wyżej wymienione warunki.

Począwszy od dnia 1 stycznia 1934 r. mogą ubiegać się o zaopatrzenie osoby, które w dniu 1 stycznia 1934 r. miały ukończone 65 lat życia, a więc urodzone przed dniem 1. I. 1869 r.

Osoby urodzone po 1. I. 1869 a przed 1. I. 1874 r. podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu robotników, jeżeli wykonywują zatrudnienie, uzasadniające obowiązek ubezpieczenia, lub obejmą takie zatrudnienie przed ukończeniem 65 lat życia.

Osoby te mogą również uzyskać prawo do zaopatrzenia inwalidzkiego:

1. bez względu na wiek — po przybyciu w ubezpieczeniu emerytalnym co najmniej 26 tygodni składkowych, jeżeli z uwagi na stan zdrowia stały się niezdolne do zarobkowania.

2. po ukończeniu 65 roku życia — jeżeli nie mogły w ubezpieczeniu emerytalnym przebyć 26 tygodni składkowych z powodu niezdolności do zarobkowania albo braku pracy.

Osoby urodzone po 1. I. 1874 r. nie mają prawa do zaopatrzenia: osoby te w razie niezdolności do zarobkowania (lu osiągnięciem 65 lat) będą natomiast miały prawo do renty inwalidzkiej, jeżeli przebędą w ubezpieczeniu emerytalnym przynajmniej 200 tygodni składkowych.

Zaopatrzenie inwalidzkie wynosi obecnie 20 (dwadzieścia) złotych miesięcznie.

Osoby, które posiadają warunki dla otrzymania zaopatrzenia inwalidzkiego, powinny zgłosić ustnie lub pisemnie roszczenie (podanie) o zaopatrzenie do miejscowej ubezpieczalni społecznej (dawnej kasy chorych).

Do roszczenia dołączyć należy następujące dokumenty:

1. metrykę urodzenia lub inny dowód, stwierdzający dokładną datę urodzenia,
2. dowód obywatelstwa polskiego (poświadczenie obywatelstwa wydane przez starostwo albo wyciąg z ksiąg ludności stałej lub ksiąg stanowych,
3. zaświadczenie zarządu miejskiego o braku niezbędnych środków utrzymania,
4. dowody stwierdzające pozostawanie w zatrudnieniu uzasadniającem obowiązek ubezpieczenia emerytalnego robotników, przynajmniej przez 4 lata w czasie od 1. I. 1920 r. do 1. I. 1934 r. (świadczenia z pracy, książeczki obrachunkowe, legitymacje dawnej kasy chorych).

Dołączanie dokumentów wymienionych w punkcie 1 i 2 nie obowiązuje jeżeli wiek i obywatelstwo polskie są podane w dowodzie osobistym; wówczas wystarczy przedłożyć taki dowód zamiast metryki urodzenia i dowodu obywatelstwa. Dowód osobisty ubezpieczalni zwrócić po sporządzeniu wyciągu.

Wszystkie dokumenty w celu uzyskania zaopatrzenia, jak metryka urodzenia, poświadczenie obywatelstwa i t. p. są wolne od opłat stemplowych.

Osoby urodzone w okresie od 1. I. 1869 do 1. I. 1874 r., które z powodu niezdolności do zarobkowania lub braku pracy nie były po 1. I. 1934 r. ubezpieczone krócej niż 26 tygodni, powinny ponadto dołączyć dowody, stwierdzające pozostawanie bez pracy od dnia 1. I. 1934 r. z powodu niemożności znalezienia odpowiedniego zajęcia albo z powodu niezdolności do zarobkowania.

Celem uniknięcia zwłoki w przyznawaniu zaopatrzenia inwalidzkiego należy ściśle stosować się do wyżej podanych wskazań.

## Sprawozdanie

z posiedzenia Rady Miejskiej z dnia 20 marca 1934 r.

Przewodniczący prezydent Swiercz, stwierdzając obecność 6 radnych oraz członków Magistratu oświadcza, że posiedzenie to, zwołane w drugim terminie z tym samym porządkiem obrad, prawomocne jest bez względu na liczbę obecnych w myśl § 4 ust. 2 regulaminu obrad Rady Miejskiej.

Obecni radni: 1) Chojnacki Michał, 2) Flaczyński Władysław, 3) Grünberg Fabjan, 4) Kowalski Szczepan, 5) Michałek Antoni, 6) Piwowski Władysław oraz członkowie Magistratu: wice-prezydent Leopold Zajączkowski i ławnicy: 2) Martyński Jan, 3) Szmidt Edward, 4) Szwarz Isucher.

Nieobecni radni: 1) Berger Dawid, 2) Chojnacki Adolf, 3) Łuksztajd Wacław, 4) Sirkiś Lajzer, 5) Żeleskiewicz Czesław, 6) Wieczorek Edward, 7) Zastawny Franciszek, 8) Zwykielski Gedalje.

Protokół II posiedzenia Rady Miejskiej z dnia 25 stycznia 1934 roku po odczytaniu przyjęto bez zmiany.

Prezydent Swiercz komunikuje, że Fundusz Pracy skłonny jest udzielić miastu pożyczki w kwocie zł. 15 000 za sporządzenie planów kanalizacyjno-wodociągowych. Spłata pożyczki nastąpiłaby w ciągu 15 lat przy oprocentowaniu 2% w stosunku rocznym.

Biorąc pod uwagę, że założenie kanalizacji i wodociągów w naszym mieście prędzej czy później nastąpić musi, przyczem, mając możliwość w obecnej chwili otrzymania pożyczki na dogodnych warunkach, Magistrat wchodzi do Rady Miejskiej z wnioskiem o uchwalenie zaciągnięcia pożyczki na ten cel w sumie zł. 15.000.

Radny Kosmański oświadcza, że sprawa kanalizacji miasta, aczkolwiek jest aktualna, to jednak z uwagi na obecny kryzys nie należałoby wstępnie żadnych kroków wstępnych, któreby zmierzały do obciążenia miasta. Z tej też racji wnosi o nieuchwalenie pożyczki.

Wice-Prezydent Zajączkowski oznajmia, że byłoby błędem, gdyby miasto nie skorzystało z otrzymania pożyczki, którą może otrzymać obecnie na dogodnych warunkach, tembardziej że plany kanalizacji nawet już są niezbędne przy odprowadzaniu wód ściekowych z domów skanalizowanych, zwłaszcza z istniejącej garbarni.

Po wyjaśnieniu prezydenta Swiercza Rada Miejska w zarządzonej głosowaniu 5 głosami za i 4 przeciw powzięła następującą uchwałę:

„Rada Miejska uchwała zaciągnąć z Funduszu Pracy na sporządzenie planu kanalizacyjno-wodociągowego pożyczkę w wysokości zł. 15.000.

Przyjęto do wiadomości oświadczenie prezydenta Swiercza, że Polski Bank Komunalny zgadza się na sprostowanie pożyczki z Komunalnego Funduszu Pożyczkowego na termin roczny do dnia 13 stycznia 1935 roku.

Odnośna uchwała Rady Miejskiej wobec zdekompletowania Rady nastąpi po nowych wyborach.

Przychylając się do próśb Klasztoru O. O. Franciszkanów w Łagiewnikach, postanowiono jednogłośnie zaoferować bezpłatnie z lasów miejskich 20 mtr. drewna budulcowego na budowę kościoła rzymsko-katolickiego na peryferiach Radogoszcza.

W myśl reskryptu Urzędu Wojewódzkiego z dn. 30 stycznia r. b. L. SA. II. 8c/28/30 jednogłośnie powzięto następującą uchwałę:

„Opierając się na art. 43 ust. 1 pkt. ustawy z dn. 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorjalnego (Dz. U. Nr. 35, poz. 293), ustalono normę wynagrodzenia dla członków Magistratu za udział w posiedzeniach na zł. 10.— za każde posiedzenie“.

Rada Miejska przyjęła do wiadomości odczytany przez Pana Przewodniczącego protokół z inspekcji Zarządu Miejskiego dokonanej przez Wojewódzkiego Inspektora Związków Komunalnych w czasie od 7—10 czerwca i od 25 sierpnia do 1 września 1933 roku oraz zarządzenie polustracyjne Pana Wojewody z dnia 20 listopada 1933 r. za L. dz. S./J. i s s/1/33.

Prezydent Swiercz oświadcza, że w myśl art. 62 ust. 2 ustawy z dn. 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorjalnego zasady działalności Komisji Rewizyjnej powinien ustalić uchwalony przez Radę Miejską regulamin jej czynności.

Radny Flaczyński oznajmia, że projekt regulaminu był przedmiotem obrad ostatniego posiedzenia Komisji Rewizyjnej i prosi o uchwalenie go w przedłożonym brzmieniu.

Opierając się na art. 43 ust. 1 pkt. c. ustawy z dnia 23 marca 1923 roku o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorjalnego, jednogłośnie uchwalono regulamin dla Komisji Rewizyjnej.

Zgodnie z postanowieniem Magistratu z dnia 13 marca 1934 r. Rada Miejska jednogłośnie uchwaliła dodatkowy budżet na rok bieżący, przeznaczony na wykończenie nowej Rzeźni Miejskiej, zamykający się w wydatkach i dochodach sumą zł. 200.000.—

## W Y D A T K I

na urządzenie mechaniczne i chłodni	zł. 116.000.—
na roboty murarskie	„ 10.000.—
na centralne ogrzewanie i kanalizację	„ 55.000.—
na roboty ślusarskie	„ 8.000.—
na urządzenie instalacji elektrycznej	„ 3.000.—
na roboty stolarskie	„ 5.000.—
na roboty dekararskie	„ 3.000.—

Razem zł. 200.000.—

## D O C H O D Y

z pożyczki Funduszu Pracy	zł. 150.000.—
z dotacji	„ 50.000.—

Razem zł. 200.000.—

## Główny Urząd Statystyczny.

Każdy dobry gospodarz wiecieć powinien, co posiada we własnym gospodarstwie. To samo dotyczy i Państwa, będącego jednym wielkim gospodarstwem.

Rolnictwo należy do najważniejszych gałęzi naszej wytwórczości; dokładne wiadomości o stanie produkcji rolnej oraz o liczbie zwierząt gospodarskich posiadają więc doniosłe znaczenie.

Praca statystyczna, dokonywana przez urzędy gminne — przy pomocy komisji gminnych — opiera się na wiadomościach, otrzymywanych od rolników. Od ogółu więc ludności rolniczej zależy dokładność, a tem samem wartość statystyki rolniczej, która jest bardzo pomocna przy regulowaniu życia gospodarczego.

Wszyscy rolnicy winni wiecieć, że corocznie zbierane przez Główny Urząd Statystyczny wiadomości o produkcji roślinnej i zwierzęcej są chronione ustawowo, nie mogą być udzielane w innych celach, a służą tylko do celów statystycznych. Zestawienia opracowywane na podstawie tych wiadomości, są ogłaszane przez Główny Urząd Statystyczny w liczbach, obejmujących całe państwo, województwa i powiaty.

Obowiązkiem każdego rolnika, jako obywatela Rzeczypospolitej Polskiej, jest:

udzielanie zarządcom i komisjom gminnym jaknajbardziej zgodnych z rzeczywistym stanem wiadomości o powierzchni zasianej i plonach, oraz o podawanie rzeczywistej liczby zwierząt gospodarskich.

Wymaga tego zarówno dobrze zrozumiany interes własny każdego rolnika, jak i dobro ogólne.

(—) E. SZTURM de SZTREM  
Dyrektor Głównego Urzędu Statystycznego.

### Ogłoszenie.

Komisariat Policji Państwowej podaje do wiadomości, że dostarczona została, jako znaleziona, paczka zawierająca:

- 8 paczek gilz „Dwuwaterk” po 100 sztuk,
- 11 paczek gilz „Roma” po 100 sztuk,
- 3 paczki machorki czerwonej po 50 gramów,
- 4 paczki machorki niebieskiej po 50 gramów,
- 2 paczki papierosów „Dames” po 20 sztuk,
- 1 paczka papierosów „Egipskie Przednie” po 20 sztuk.

Paczka rzeczona jest do odebrania w terminie do dnia 1-go czerwca r. b. w Magistracie — Sekretarjacie w godzinach urzędowych.

Kierownik Komisariatu P. P. (—) S. Kister, podkom.  
Zgierz, dn. 16 maja 1934 r.

### Ogłoszenie.

Komisariat Policji Państwowej w Zgierzu podaje do wiadomości, iż w dn. 30 kwietnia 1934 r. na ul. Łęczyckiej znaleziono na chodniku biały damski kołnierz futrzany.

Kołnierz jest do odebrania w Sekretarjacie Magistratu w terminie do dn. 1 czerwca r. b.

Kierownik Komisariatu P. P. (—) S. Kister, podkom.  
Zgierz, dn. 15 maja 1934 r.

### Ogłoszenie.

Na podstawie rozporządzenia Naczelnego Nadzwyczajnego Komisarza do Spraw Walki z Epidemjami przypominam właścicielom nieruchomości, że przed zamiataniem chodniki i jezdnie winny być skropione wodą w takiej ilości, aby kurz nie wzbijał się przy zamiataniu. Prócz tego w ciągu dnia winny być usuwane z chodników i jezdni wszelkie gromadzące się śmieci, odpadki i nieczystości.

Chodniki i jezdnie ulic winny być należycie czysto utrzymywane przez zamiatanie i oczyszczane latem od godziny 6-jej rano. Rynsztoki winny być przynajmniej raz na tydzień należycie złane wapnem.

W okresie letnim chodniki i jezdnie powinny być polewane wodą dwa razy dziennie: rano przed zamiataniem i w południe.

Winni przekroczenia powyższego podlegną w drodze administracyjnej karze do 3 mies. aresztu lub grzywny 100 zł. (Dziennik Ustaw Nr. 61, poz. 88 z 1920 r.)

Prezydent (—) Jan Świercz.  
Zgierz, dn. 17 kwietnia 1934 r.

## Centralne ogrzewanie wszelkich systemów

mieszkańciewe centralne wodne ogrzewanie, nie wymaga piwnic, wodociągów, stosować można do nowych i starych domów, do małych i dużych mieszkań, willi, dworców, garaży, oranżerii, warsztatów i t. p. tanie oszczędne, higieniczne.

**Kanalizacje, Wodociągi, Instalacje gazowe  
Urządzenia sanitarne**

dla domów, osiedli i miast

**Kąpieliska, Łaźnie, Kuchnie parowe,  
Pralnie mechaniczne, Suszarnie i t. p.**

**Pompy i Hydrofony**

nowoczesne — automatyczne.

Wszelkich informacji bezpłatnie udziela:

**Koncesjonowane Biuro Instalacyjno-Techniczne  
Inż. ST. NOWICKI**

ŁÓDŹ, ul. Piotrkowska Nr. 84. Telefon Nr. 137-64.

Mierniczy Przysięgły

**Romuald Krzemiński**

w ZGIERZU przy ulicy Piłsudskiego Nr. 6  
(drugie piętro)

przyjmuje wszelkie prace wchodzące w zakres miernictwa, a w szczególności pomiary sytuacyjne i wysokościowe (warstwicowe) terenów, sporządzanie planów podziału — parcelacje i scalenia zamiany gruntów i regulacje granic i t. p.

Interesantów przyjmuje w godzinach od 9-jej do 16-jej.

# PARCELE BUDOWLANE

przy ul. 3-go Maja i Towarowej

## DO SPRZEDANIA

Zgłoszenia: ul. Piłsudskiego 19 do p. Z. Danzigera.